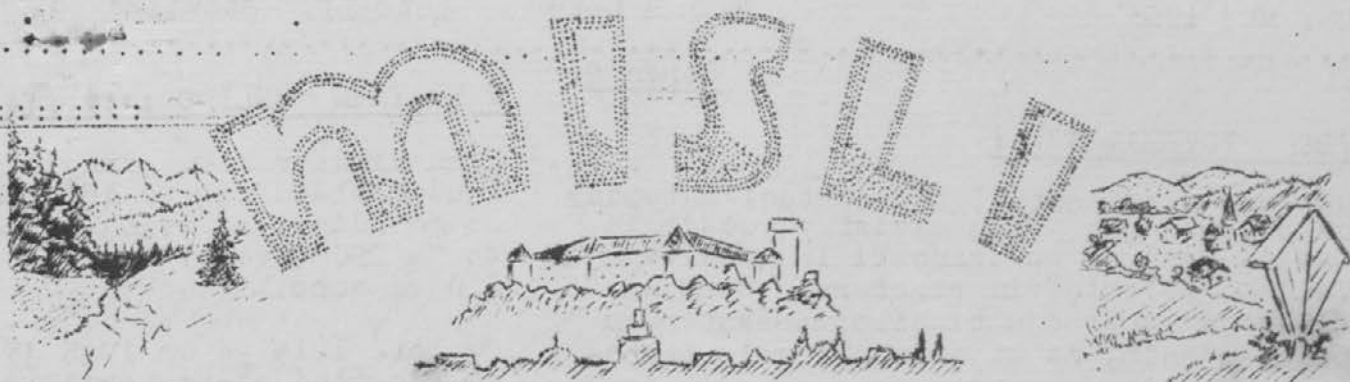




Leto II. Stev. 5.

25. Maja 1953.

Printed and Published (Editor) Rev. Rudolf Pivko, 45 Victoria Str.

Tel. FW 3063.

WAVERLEY - N.S.W.

Tel. FW 5204

Vsi podpisani članki v listu, predstavljajo osebno mnenje piscev in niso vedno istovetni z mnenjem urednika.

Lažje je biti junak le kak trenutek ali kako uro, kot pa nositi težo dneva v tihem junastvu. - Kar vzemite nase življenje mračnih e-
notonih dni, zlasti delo, za katerega vas ni hče ne hvali, junastvo, ki ga nihče ne opazi in ki v nikomer ne vzbudi zanimanja za vas. - Kdor preide to mračno vsakodnevnost in vendar pri vsem tem ostane č l o v e k - dober, vesel, zadovoljen - je v rečnici J U N A K !

(Dostojevski)

N A S M E J S E ! ! !

Sposobnost občevanja z ljudmi je ena zelo redkih lastnosti, ki jo imamo. Kakšen je tvoj odnos do ljudi? Se zavešaš, kolike važnosti je tvoje do bro razmerje do soljudi za tvoj uspeh; in to brez ozira na položaj, ki ga zavzemaš? Veliko ljudi ne žanje uspehov prav zato, ker ne poznajo ozirov, ne vedo občeovati z ljudmi, bodi s sorodniki, znanci ali prijatelji. Naše prvo načelo, kakšen mora biti naš odnos do sočloveka je in ostane: naučiti se moramo ravnodušnosti. Blagor človeku, ki se nad nobeno rečjo ne spotika in vse s smehljajem na ustih prenese. Saj se ne briga za udarce sveta, ki mu prizadevajo bolečine. On ve, da se železo - bodisi jeklo - kuje in oblikuje le v žerjavici. Zato pa nastavi hrbet kovaču - božji previdnosti.

Aleksij je moj prijatelj. Vsakdo ga ljubi, ga ima rad. Vsakogar privlači, ga posebi preoblikuje. In veste zakaj? Smehlja se, pa čeprav nosi težo v svojem srcu. Ko dela, ne gleda, komu gre dobiček, kdo bo žel uspehe. Aleksij se ne razburi nikoli; veselost, dobra volja mu ne poideta. "Dobro jutro" zakliče vsakomur, pometalki, vratarju tovarne prav tako prisrčno kot svojemu delodajalcu.

Aleksij ve, da ravna prav, da dela za dobro stvar in je ponosen na svoje delo. In on bo prvi, ki bo priznal, da delo 40 ur na teden še ne pomeni uspeha. Nikdar ga še nisem slišal raznašati bajke o drugih ali klepetati. Slišal sem ga pa, kako se je potegoval za mnoge in jih zagovarjal. Poznan je kot ljubitelj glasbe in šali se rad. Toda njegova poštenost je neočitna in vsakomur poznana.

Ivan, njegov tovariš, dela na istem kraju. Vsako jutro sem ga našel za njegovo mizo nejevolnega, kislega obraza. Kakor bi ga prav takrat kaj začepnilo. Ni prijazen in dobrosrčen kakor Aleksij. (Dalje na strani 10.)

VEC POVEZANOSTI :

Ne samo narodnostni, temveč tudi materialni položaj nas vseh zavisi v večji ali manjši meri od povezanosti in sodelovanja. Veliko "polomij" in razočaranj samo na finančnem področju bi bilo marskateremu prihranjenih, če bi se mogli malo tesneje povezati.

Zivljenje v tujini ni najlažje, pa tudi ne obupno. Marsikaj se da olajšati že z dobro voljo, še več pa z nasveti in dejansko pomočjo.

Mnogi izmed nas mislijo, da je res postranska stvar, če se v Avstraliji še spomnis na slovenstvo, ali pa ne. Če ne bi Slovenstvo pomenilo le prazne besede, bi bilo res, tako pa ni. In da res ni, vidiš, ko po dolgem času naletiš na rojaka. V trenutku začutiš, da ti je bližji kot drugi. Je od tam doma, ko ti. Ko si brez dela, potrebuješ nasvetov, denar ali si v kaki drugi zadregi, se želiš poročiti in podobno - koga iščeš takrat? - Rojaka, znanca iz domačega kraja - Slovenca.

Vse, o čemer toliko čitamo v našem listu in si kdo misli, da je vse preveč pogrevanja in povdarjanja - ni le sentimentalnost, temveč tvoja notranjost, ki jo zaloti prazno in slabo, kadar si v stiski in te tarejo skrbi.

Prav tako varen pomen za nas ima naš slovenski list v Avstraliji. Saj je razen slovenske zavesti edina vez, ki nas raztresene po kontinentu vsaj malo veže.

Mislím, da se ni prav nič čuditi želji, da bi si postavili slovenski dom, da bi tako dobili tudi streho, kjer bi se lahko sestajali in zborovali. Morda bo kdo imel kaj pomislekov k temu, posebno še, če živi daleč na zapadu ali severu. Pa ni tako hudo. Svet je danes majhen in nikdar ne veš, če ne bo slovenski dom nekoč tudi tebi prav prišel. In končno, ne boji Slovenec le kadar ti to koristi, temveč vedno in prav posebno takrat, ko mora za svojo narodno zavest tudi nekaj žrtvovati.

Slovenski dom naj ne ostane samo naša želja, temveč dejstvo. Pomagajmo po svojih močeh in prispevajmo za njegovo postavitev. Prispevke sprejema uredništvo MISLI. Vsi prispevki bodo objavljeni v listu, darovalci pa bodo prejeli posebno potrdila. Če v dveh letih ne bi zbrali dovolj denarja za postavitev doma, bomo denar vrnili ali pa ga neželjo darovalcev uporabili v kak drug namen.

"KAMEN NA KAMEN PALACA !!!!!!!!!!!!!!!

ne, pa bo lahko ostal izven. Tudi pri izstopu ne bo nobenih ovir. Kardelj meni, da je le prostovoljno združništvo nekaj pomembno in koristno. Koliko jih bo kaj, ki bodo šli res prostovoljno delati za druge, je pa stvar zase.

V KRATKEM VELIKO :::::::::::

Doma vlada velika draginja. Ljudje plačujejo po 180 din za govedino, za svinjsko meso pa 220 (sveže) in pa 300 din za suho.

Od leta 1919 pa do 1925 je po finančni statistiki Slovenija plačala 768 milijonov dinarjev davka. V tem času je Srbija s Črno goro plačala le 5 milijonov več. Na vsakega Slovenca je prišlo 84 din davka letno,

Po soglasni sodbi Slovencev in tujih opazovalcev je v Sloveniji dosti več opozicijskega gibanja kot v kateri koli jugoslovanski republiki. Vzroki za to so: dejstvo, da je partijski in politični pritisk v Sloveniji najhujši, dejstvo, da je Slovenija najbolj zapostavljena in gospodarsko izkoriščana; dejstvo, da so se Slovenci na ljubo južnim pokrajinam morali odpovedati svoji nekdanji življenski ravni, dejstvo, da je slovenski narod globoko veren in ima duhovščini na nanj še vedno močan vpliv.

"Paket je srečno preстал pot in vihar na oceanu, ne morem pa tega trditi o njegovem potovanju skozi našo carino in od tam dalje. (Po Sl. Por.)

Dr. Krnjčević (Tajnik HSM) je dejal: "Mi se od Srbov razlikujemo po veri, preteklosti in značaju. Naš značaj je popolnoma različen in velika napaka je bila storjena v preteklosti in še večja bi bila v bodočnosti "združiti oba naroda skupaj."

Ker avstrijski kancler ing. Figl ni mogel sestaviti nove vlade, jo je sestavil predsednik OVP ing. Raab. V novi avstrijski vladi so razen zastopnikov Ljudske stranke tudi socialisti, kot je bilo to že prejšnja leta.

Jugoslovanski listi so v svoji gonji proti duhovščini še vedno precej strupeni.

Jugoslavija je dobila nov zakon o združništvu. Kardelj je dejal, da bo združništvo v bodoče popolnoma prostovoljno. Kdor bo hotel, bo vstopil v zadrugo, kdor

O PROŠNJI ZA

DRŽAVLJANSTVO :

PISMO IZ AVSTRALIJE :

Vsak doseljenec, ki je že v Avstraliji 12 mesecev, lahko napravi prošnjo za državljanstvo. Potrebne tiskovine se dobe brezplačno na "Department of Immigration" 18 York Str. Sydney, ter v vseh ostalih deželih in mestih. Tiskovine boste prejeli po pošti. Za tiskovine ni treba prositi osebno, pač pa lahko to opravite po pošti.

Izpolniti je treba dve tiskovini in to: Form G in Form No 7. "Vprašanja na teh formularjih so jasna in je treba radi tega točnih odgovorov. Poleg osebnih podatkov prosilca je treba navesti tudi rojstne podatke očeta in matere ter njihovo državljanstvo ob času prosilčevega rojstva. Vsi oni rojaki, ki so bili rojeni v bivši Avstriji to je pred letom 1918, morajo navesti kot državljanstvo staršev - avstrijsko.

K točki 13. formularja No 7 je navesti bivanje v tujih deželah, le če je trajalo več kot eno leto.

Radi priče, ki mora sopedpisati prošnjo za državljanstvo, se obrnite na predstojnika katerega koli poštnega ali policijskega urada. Prošnjo morate podpisati v prisotnosti priče in jo nato pošljete po pošti na pristojno "Immigration" pisarno. Ne pozabite priložiti potnega lista s katerim ste prišli v Avstralijo.

Navedena pojasnila navajam zaradi tega, ker jih mnogi ne vedo, pa bi jih želeli vedeti. Je to osebna zadeva vsakega. Nekateri bi želeli postati državljani, drugi pa so zadovoljni, če še naprej ostanejo D.P. poleg vseh državljanskih pravic in dolžnosti, ki jih daje oblast državljanom, so čisto tudi dobre službe, ki pa so dostopne le onim, ki imajo državljanstvo. I.J.

Pri nas cveto zdaj bujne rože, draga moja,
in topli dih prinaša ocean....
Pod mojim oknom iglasta aloja,
šumi v poletnem vetru noč in dan,
ko da so tvoje misli vanjo se zaplele.

Poslušam jo in pravkar šelesti,
da so pri vas pokrajine že bele,
da ljubiš me, ko stiska mraz in ko sneži....
Čez pol sveta so tvoje misli prihitele.

Tako vse dneve vetru prisluškujem,
ko med vejevjem šumno se pretaka.
Preneha včasih. Tedaj ga pričakujem,
saj zmeraj vrne se in tvoja misel
vsaka pride.

Nek dan ne bodo veje več šumele....
Pri nas vetrovi nehajo in ocean miruje.
Pozabila boš name... In rože bodo vele..
Ostal bom sam na tem otočju, sredi
zemlje tuje,
poln mrtvih sanj o tvojih čudežnih
očeh
in vedel bom: nekdo jih drugi poljubi.
Ljubezen splahnila bo v dolgih, pustih
dneh..

Pri nas cveto zdaj bujne rože, draga moja,
in topli dih prinaša ocean....
Pod mojim oknom zmeraj še aloja,
šumi v poletnem vetru noč in dan.

Sydney, jan. 53.

M.R.

POMEMBEN KORAK

Vsak "Novo-Avstralec" je moral v preteklosti ob sprejemu državljanstva priseči zvestobo novi domovini in se slovesno odpovedati ne samo podložitvi stari državi, temveč tudi svoji narodnosti. Ker je večina prosilcev za državljanstvo temu nasprotovala in to upravičeno, so sedaj spremenili besedilo prisege in sicer tako,

da se prosilec odpove le podložitvi svojemu prejšnjemu suverenu, ne pa pripadnosti svoji narodnosti.

Dolgo je trajalo, da so avstralske oblasti spoznale, da more biti tudi dober Slovenec dober državljan Avstralije. Državljanstvo je več ali manj po dobno obleki, ki jo človek po potrebi ali pa koristi premenja, narodnost pa je duša našega življenja in se ji brez neprecenljive škode ne moremo odpovedati.

Glavni vzrok spremembe v podelitvi državljanstva je bil najbrže ta, da je premalo ljudi prosilo za državljanstvo. Oblasti upajo, da bo sedaj dotok prošenj malo večji, kot je bil do sedaj.

Veseli nas, da nam tudi nova domovina priznava našo narodno pripadnost, saj so nam v tem pogledu še v stari državi večkrat nasprotovali. Gor.

Stran 4.

THE SOVEREIGN AND HER PEOPLE

For hundreds of years, the monuments of kings and queens and the leaders and heroes of the nation have been placed in Westminster Abbey. Near the Western door is the grave of the Unknown Warrior. It is sign of remembrance for the millions whose names are forgotten who worked and fought and died to serve their country in the Great World Wars.

For the Government of our Family of Nations is a partnership. The whole great Coronation ceremony is the symbol of a covenant, a promise between the Sovereign and the people, for through our Parliaments each citizen has a share in making the laws and so helping to govern each country in the name of our queen with justice and right for everyone.

During the Recognition, the Oath and the Anointing, the peers of the realm, dukes, earls, marquises, lords will stand bare headed, each holding his coronet.

When the Archbishop places the crown upon the head of the Queen, hundreds of coronets will flash into the light as every peer of the realm crowns himself. By that act, each one, accepts with the Queen, the vow of righteous government within the limits of his power. The peers of the realm represent us all: as we listen by our wireless sets, could each one of us imagine a simple circlet for a coronet and that coronet set in place as a sign of a new resolve?

Round the base of St. Edward's crown, eleven jewels shine. In the days of Elisabeth 1st each stone was thought to stand for some quality. Topaz - virtue; Emerald - justice; Sapphire - purity; Amethyst - love of the people; and others for courage, wisdom, temperance, faith, humility, sincerity and royalty.

The vow our Queen will make before she wears the crown, is the climax in a grander and more solemn form of the vow she made as Princess Elisabeth, five years ago. "I shall not have the strength to carry out this resolution alone," she said, "unless you join in it with me. I know your support will be unfailingly given... God help me to make good my vow and God bless all of you who are willing to share in it."

Surely we should not enjoy the excitement of royal splendour and turn from the Coronation thoughtlessly? We expect so much from our Queen. Our Queen expects nothing more from anyone than she herself has solemnly resolved to do. What then, are we expecting of ourselves, in honesty, courage, loyalty and truth, in devotion to our country as citizens of Australia and as British Subjects of our Queen?

(Coronation Booklet)

1041 A.D., Edward, Prince of England, was an exile in Normandy; for Kings of Denmark ruled England and the "Western monastery" had been damaged and robbed in the invasion of the foreigners.

Edward was called "Confessor" - one who is brave and loyal when persecuted for his religion, but who does not suffer death. He made a vow that, if he became King of England, as was his right, he would travel to Rome with a gift to the Churches there. It was the longing of his life to make that pilgrimage, but, when at last he gained his throne, England was in turmoil after Danish rule. His people came to him crying for justice - a citizen forced by an officer to pay too high a tax; a merchant robbed by armed men on the forest road; a widow the lord of the castle threatened to take her only son to fight for him.

King Edward in his court righted these wrongs. He collected all the good laws that had been made before and wrote others to secure justice in government, but he saw that he could never leave his task of duty. He asked to be released from the vow of the pilgrimage he had longed to make and he gave all the treasure he had collected for his journey and his gift to the monastery of St. Peter, Westminster, where the needs of his own people would be well provided.

Stran 5.

PRAKTICNI NASVETI :

The Western Monastery was also called Westminster Abbey. Some of the services to the people begun in the days of Edward the Confessor continue still. The boys of Westminster school have a duty in the coronation ceremony. From a special place in the Abbey, they are trusted to lead the great response "God save the Queen."

Every Easter, King Edward would wash the feet of twelve poor men in humble imitation of the act of Christ; at Easter, too, he gave money to the poor. The first custom ceased two hundred years ago; the second continues to this day.

But King Edward the Confessor's chief interest was the new church. It was built with the rounded arches of the period and Godwin Gretsýd was the master mason. A simple palace was built nearby, so that the king could watch the building from his rooms. So Westminster became the Royal Borough, the home of the sovereigns of England, and the Abbey Church of St. Peter became the royal church.

King Edward brought to Westminster for safekeeping his crown, his coronation robes and his jewels - all but one. One day a beggar had asked him for money; his persebearer was not attending him and he gave the beggar the only wealth he had - his sapphire ring. Some time afterwards, two pilgrims from England were lost in the Holy Land at nightfall; an old man helped them and sheltered them. He showed them the sapphire ring and bade them take it to the King again. His beggar's dress was a disguise. Men said long afterwards that he must have been St. John the Evangelist himself. The jewel was carried safely back and today it shines from the centre of the cross above the State Crown of England.

As his health failed, King Edward urged the workmen on, to be ready for the dedication of the Church on December 26th, 1065. On that day he tried to take place at the ceremony, but he collapsed, and was carried back to his couch. He died on January 5th, 1066, and his tomb was built in the Abbey he had loved. In 1161, Edward the Confessor was declared a Saint.

S to številko bomo začeli objavljati vsakodanjske nasvete, ki vam bodo morda ob času prišli prav. Ako imate kakršne koli skrbi ali težave, ali ne razumete kakega postopka z oblastmi, pišiti na uredništvo MISLI, razložite svoje skrbi in mi vam bomo po najboljši volji pomagali. Ako bo vprašanje zanimivo tudi za več ljudi, bomo odgovor objavili kar v MISLI-h, drugače pa v osebnem pismu. V upanju da boste s tem zadovoljni in vam bo v korist, pričenjamo danes z nekaj bolj splošnimi zadevami.

O nakupu zemlje :

Prvo, kar moramo premisliti pri tem je to, zakaj bomo zemljo potrebovali. Ako za postavitev hiše, potem moramo premisliti, če je okraj pripraven za družino glede prometnih zvez (zaradi dela) glede šol, glede možnosti nakupa živil in končno, kaj bi se zgodilo v tem kraju če bi slučajno izgubili službo, ali se da najti kaj primerne in vsaj začasne zaposlitve. Ako dobite na vse to in in še nekaj drugih vprašanj od sebe zadovoljiv odgovor, potem se ne boste težko odločili za ta ali oni kraj.

Pri nakupu zemlje je najbolje iti h krajevnemu posredovalcu (Real Estate Agent), seveda k večji tvrdki, ter tam razložite svoje želje. Ko vam tvrdka pove, kje je nekaj, kar bi vam verjetno ugajalo, si idite zadevo najprej ogledati. Najbolje je, da gre tudi žena in morda še kak prijatelj, ker več glav pač več ve. Predno greste z odločilnim odgovorom k agentu, zadevo dobro premislite in raje nekoliko noči prespite. Zavedati se morate, da boste na tej zemlji živeli leta in leta.

Ob nakupu zemlje si morate biti tudi že na jasnem o hiši, ki si jo nameravate postaviti. Lahko se vam zgodi, da v nekaterih predelih občina ne dovoli fibro hiše, ki bi si jo vi radi postavili itd. O vseh teh stvareh se natanko pogovorite z Avstralci, ki so lastniki zemlje naokoli, predvsem pa z agentom, ki vam posreduje nakup. Pri nakupu zemljišča je tudi važno, kje leži voda, kako je z elektriko, kanalizacijo. Ko ste si o vsem na jasnem, se vrnite k agentu in mu dajte 10% vrednosti zemlje denarja; to je znesek, ki ga je treba pravno veljavno plačati da vam zemlja ostane na razpolago.

KDOR DRUCEMU JAMO KOPLE - SAM
VANJO PADE.: LAČNA VRANA -SITI
NE VERJAME !

Ko je to narejeno, zahtevajte potrdilo o plačilu ter se odpravite k lokalnemu notarju (silicitor) zaradi prepisa zemlje. On vam bo napravil vse ostalo, kar je potrebno za prepis zemlje, pregledal veljavnost dokumentov, se prepričal, da je zemlja prosta vseh bremen in da je na njej dovoljeno staviti, kar vi nameravate. Ko bo vse preveril in pripravil kupno pogodbo, vam bo sporočil, kdaj in kako boste zemljo plačali. Ta postopek pri notarju vas ne bo stal več, kot pa agentov notar, ki bi napravil pogodbo v slučaju, da vi nimate svojega. Vedno je priporočljiva pot od agenta do notarja, ker ste potem lahko mirni, da je res vaše, kar ste plačali in da ste res kupili, kar ste hoteli in ne "mačko v žaklju".

Upam, da vam bo ta nasvet dobrodošel ter vam v glavnem povedal, kar vam je pri nakupu zemlje potrebno.

P.N.

tudi Avstralci raje dobro jedo kot pa slabo, le da so njihove kuharice bolj "civilizirane" (moj oče bi rekel -lene), kot pa naše matere doma. Popili smo tudi nekaj vina in smo bili kar dobre volje, ko je spregovoril direktor:

"Bilo je kmalu po drugi svetovni vojni, ko sem spoznal prve izmed naših Novoavstralcev. Takrat sem bil ravnatelj UNRRA taborišča v Spittal-u v Avstriji. Mnogo narodnosti je bilo med njimi, a največ Slovencev, ki so bili tudi najboljši. Imeli so izredno vzorno organizirano šolstvo in obrt, pevske zборе, gledališče, študijske krožke in sploh vse, česar se mi tu nimamo, pa bi kot narod morali imeti. Izredno so ljubili svoj narod in svojo zemljo, zato sem jih tudi jaz vzljubil in sem vesel, da jih je nekaj od njih prišlo tudi v Avstralijo. Vestno delo in vesela pesem sta odliki Slovencev. Njihova kultura je tako visoka, da me je bilo skoro sram priznati, da je nas 8 milijonov, pa imamo v primeri z njihovim milijonom tako malo duhovnega življenja. Pesem, ki sem jo z njimi najraje pel, je bila "Mi se 'mamo radi..."

Res, Slovenci so lahko več kot ponosni na svojo narodno pripadnost !!

Tudi jaz sem bil v tem trenutku ponosen, da sem bil izmed 60 navzočih edini, ki si je lahko kot član Slovenskega naroda lastil te laskave besede sivega polkovnika. Direktorju pa sem bil iz dna srca hvaležen za lepe besede o mojih rojaki, ki jih je tako navdušeno in prepričevalno povedal.

Gor.

DOBER GLAS GRE V DEVETO VAS) SLAB PA SE DALJE !

Za najboljšo - stvarno in pošteno kritiko našega lista razpisujemo nagrado : zbirka slovenskih knjig. Napišite odkrito, kaj je vaše mnenje o listu in pošljite uredniku. Nekaj dobrih kritik bomo objavili tudi v listu, v kolikor nam bo pač prostor dovoljeval. NIHCE NI PADEL UCEN NA ZEMLJO, ZATO LE BREZ SKRBI POVEJTE, KAJ MISLITE. POIZKUSILI SE BOMO PO SVOJIH MOČEH POBOLJSATI, A TO SE LE TAKRAT, KO BOMO VEDELI KJE SO NAPAKE.

PRIJETEN SPOMIN

Bilo je pozne jeseni leta 1950. V hostelu nas je bilo kakih sto Slovencev, ki smo se večkrat zbrali, se malo pogovorili in tudi zapeli, če nas je bilo ravno volja. Direktor taborišča in njegova žena sta rada prihajala med nas in obujala spomine na Spittal (Koroška), kjer sta preživela precej časa med našimi rojaki. "Kako lepo so peli v Spittalu. Se zdaj slišim Frančka (Kolaric) in dekleta. Kako polno je zvenel njih glas na radiu. Se spomnite Marije in Cilke? In kako lepo so se postavljali na odru. Kot bi bili sami poklicni igralci. In Vaši telovadci - to je bila že kar mala olimpijada," sta nam vedno govorila.

Tisti večer me je vzel direktor s seboj v bližnje mesto, kjer so ga predstavniki mestnih društev povabili k slavnostni prireditvi. Hotel jim je predstaviti enega izmed "Novo-Avstralcev", pa je zato vzel s seboj še mene.

Ob osmih nas je bilo zbranih že kakih 60, nekaj pa jih je prišlo potem še z majhno zamudo. Imeli smo skupno večerjo, ki je tudi meni, čeprav nisem Avstralec, kar teknila. Prišel sem do zaključka, da

Stran 7.RADIO PROGRAMME FOR "NEW AUSTRALIANS". (By ABC)Very Easy LessonsSaturday, 6th June, 1953:

..Say it with Paul...

I have a left arm and a right arm. I have a left leg and a right leg.
 My left hand is a part of my left arm. My left foot is a part of my left leg. I have five fingers on each hand. And I have five toes on each

: : : : : :

I see with my eyes -
 I can see you.
 I hear with my ears -
 I hear the telephone ringing-

I smell with my nose -
 I can smell the coffee.
 I speak and eat with my mouth -
 I speak English and I eat chocolate biscuits.

Saturday, 13th June, 1953:

John : Paul ! Stop the engine. Stopp it ! Now he can hear us. Paul !

Paul : Oh, are you looking for I ?

Mary : Paul ! Not "for I" - "for me". We say: "Can you see me ?"
 "Are you looking for me ?" "Can you hear me ?"

Paul : You see, John? That's easy for her, but it's hard for me.

John : Never mind, Paul, you'll learn!

Mary : See, Paul, I have a letter for you.

Paul : For me ? Thank you.

Easy LessonsSaturday, 20th, June, 1953 :

"Today Paul practises past tenses again - more of these words for yesterday".....I want, I came, I had, and so on.

John : Paul! Paul!...wake up. It's morning - it's half past four - and we are going fishing.

Paul : Oh dear, must you take me ? I don't think I want to go fishing. I'm sure it's not time to get up.

John : Come on Paul - hurry up. Put on warm clothes and be quick !

Paul : All right.

John : O.K. Then I'll go and tell Mary. Come out to the car - be quick, won't you ?

: : : : : :

I go to work
 I went to work yesterday.

Olga comes to dinner every Saturday.
 She came to dinner last week.

She has a new dress this week.
 And last week she had a new hat.

I am making a chocolate cake.
 You made very good cake yesterday.

: : : : : :

I went to work yesterday.
 I didn't go to work yesterday.

Mary made a cake yesterday,
 Mary didn't make a cake yesterday.

Olga came to dinner last week.
 Olga didn't come to dinner last week.

 Kdor želi prejemati brezplačen pouk angleščine, naj se obrne na lokalno šolo ali piše na "Education Department", ki ima svoje pisarne v vsakem glavnem mestu. Pouk angleščine je popolnoma brezplačen. Ne zamudite prilike.

I Z P I S E M S K E G A N A B I R A L N I K A :

Tone iz Tasmanije : Prepričan sem, da bi MISLI boljše napredovali, če bi tudi mi, ki stojimo v ozadju pokaza li več smisla za list. Boli me, ko čitam prošnje uredništva za prispevke. Zavedajmo se, da se list vzdržuje le iz naših prispevkov. Iz malega raste veliko. Če si želimo list lepši in obširnejši, potem - več korajže na dan. MISLI so naša moralna, duhovna pomoč, koristne in poučne. Z malim se tudi veliko pomaga skupnosti, s tem kar pa kdo prispeva, pa ne bi nihče postal bogat. Vidimo druge, ki imajo cele "cajtenge" v svojem jeziku. Res so številčno močnejši, imajo pa tudi več smisla. Torej ...

(V pojasnilo pripominjamo, da so MISLI nabavile nov razmnoževalni aparat, da bo tako omogočeno tiskanje knjig in drugih publikacij in zato pismo prijatelja Toneta prav lepo pozdravljamo in vas res prosimo, da nam po svoji moči pomagate. Ured.)

Mimi iz Južne Avstralije : Avstraliji sem se že privadila. Smo že tri leta tu in se mi ne toži po Sloveniji, ker se je ne spominjam. Sem bila premlada, da bi kaj vedela o domovini, ko sem jo zapustila. Vse kar vam o domu, sta mi povedala oče in mati, in kot sta mi povedala, je bilo jako lepo in veselo doma.

(Prav lepa hvala za pismo. Res smo lahko ponosni na take otroke, ki skoro niso poznali šole v domovini in jih je vzgajala tujina, pa znajo tako lepo pisati slovensko. Vsa čast staršem in takim otrokom. Ured.)

Tone iz Viktorije : Nas Slovencev je tukaj malo, pa še teh se izogibljem. So namreč pripadniki onih, ki imajo raje pijačo kot pa svoje hlače. Kar čez teden zaslužijo, gre vse po grlu in vsak ponedeljek je žep prazen. Sploh delajo Slovenci v Avstraliji malo časti svojemu narodu.

(Ob takih poročilih človek res ne more biti vesel. Res, da si ga vsak pošten kristjan rad privošči kozarček, a ne smemo pozabiti Slomškove : PO PAMETI GA PIJMO, DA PAMET NE ZGUBIMO)

Še ena iz Nove Zelandije : Kar zadeva list, imate čisto prav; kar tako naj ostane kot do sedaj, bo še najbolje. Moji predlogi so bili sicer dobro misljeni a na okoliščine, ki jih omenja te, nisem mislil, posebno danes, ko lju dje vsako besedo polože na tehtnico. Zato je res najbolje, da gledate, da Slovenci ne bomo pozabili jezika in domovine. Kako bo pa vse drugo itak

nihče ne ve in tudi dvomim, da bi kdo od nas mogel vplivati na celoten razvoj. Smo pa vkljub vsemu še dosti žilavi in odporni ter uničljivi. Da bi le še taki ostali. Jaz se tu tako dobro počutim, da sem prepričan, da mi bo vsaka ura preživeta v tej deželi vračunana za deset let vic.

(Prav lepa hvala za pismo. Sem ga nad vse vesel. Tudi o življenju v Avstraliji imajo nekateri podobno mnenje, nekateri so pa kar zadovoljni. Ured.)

Vsem znancem in prijateljem naznanjamo žalostno novico :

PRED ENIM MESECEM NAM JE PRED HISO AVTOMOBIL POVOZIL DRAGEGA SINA

D U Š A N A

starega sedem let. Umrl je 12.4.53.

Družina Berne
Melbourne

Dobili smo obvestilo naslednje vsebine :

7. marca 1953 je umrla gospa

FRANCA SLAPAR

rojena na Kvancu pri Podbrezjah. Pokopali so jo 9. marca v Trzinu.

Pred tedni so operirali gospo

DEZMAN in Kemdna NSW. Odrezali so ji eno ledvico.

Gospod POGAČAR je bil operiran na želodcu.

Gospod Čebokli je ponovno v bolnici.

Vsem želimo skorajšnje ozdravljenje in vrnitev med svoje. Prav tako se spominjamo gospoda VUČKA, ki je še vedno v bolnici v Bonegilli.

DR. HINKO KOVAČIČ (bivši zdravnik v Spittal na Dravi) se bo v začetku junija vrnil z Nove Quineye z ladjo MALAITA. Prihod ladje lahko izveste iz dnevnega časopisja. Kje bo odprl ordinacijo, nam še ni znano, a ko bomo vedeli, vam bomo sporočili.

CONFIRMATION, OUR PENTECOST

The feast of Pentecost is the solemn anniversary of the confirmation of the Church founded by Christ. On this day the Holy Spirit, the soul of the Church, took possession of the mystical body of Christ and strengthened it for its battle with the world.

Each one of us had our individual Pentecost on the day of our confirmation when we became adult members of Christ and soldiers of His army. Just as baptism is our Easter, our resurrection from spiritual death to a new life in Christ; so in a similar way is confirmation our Pentecost, the strengthening or making firm of this Christ-life in our souls. By baptism we become sons and daughters of God the Father and brothers of Jesus Christ; through confirmation we grow to spiritual manhood in Christ and are enlisted as soldiers and apostles in Christ's army.

Early in grade school we learned that confirmation is a sacrament through which we receive the Holy Spirit to make us strong and perfect Christians and soldiers of Jesus Christ. St. Thomas Aquinas develops and explains this teaching by a comparison.

He says "just as in our natural life there is a 'becoming of age', when a man is able to perform perfect acts, so too there is a growing up in the spiritual life. A man is spiritually reborn at baptism; in confirmation he receives a certain perfection in the spiritual life. The Holy Spirit has given in the baptismal font a fullness of innocence; in confirmation He bestows an increase of grace; in baptism we are regenerated in to life, after baptism we are confirmed for the battle; in baptism we are cleansed; after baptism we are strengthened."

From this explanation it is clear that it is the duty of the confirmed Christian to be an active member of the Church. He must live Christ and defend His principles in the world. Just as it is the duty of the soldier to fight, so the confirmed Christian must line up with our pope, our bishops, our priests in fighting to restore all things in Christ. He must fight to restore Christ as King of the world. King of families, King of the home, the school, the office, and workshop. Christ must be restored if mankind and the world are to be saved.

6. aprila tega leta sta se v župni cerkvi v Bankstown-u poročila Tone Švigelj in Marija Bizjak. V stolnici v Sydneyu pa sta se 11. 4. 53 poročila Florjan Maurič in Pavla Tinta.

23. maja sta se v Waverleyu poročila g. Anton Mezinec, doma z Gorjanskega in g. Hadrijana Podesta.

.....

V župni cerkvi v Lawson-u so krstili sina Roberta Stockton in Marije Šepetavc. Dali so mu ime Robert Ivan.

A Alberstonu pri Adelaide so v družini Huberta in Cencike Pečovnik dobili hčerko, ki so ji pri krstu dali ime Helena. Botrovali sta Franc in Kristina Male.

G.A. Čargovim v S.A. se je rodila deklica.

Ivan ERJAVEC se naj javi prijatelju Tonetu, s katerim je skupaj potoval z ladjo "Fairsea" v Avstralijo. Piše lahko tudi na uredništvo MISLI.

Pri podjetju Fr. Slovník - R.R.M. Products 6 Burringbar Str. BALGOWLAH NSW, lahko naročite poleg vseh igrac tudi izvirna slovenska znamenja.

Za vsa fotografska dela se priporoča :

Branko's Continental Studio
166 Commercial Road. MORWELL
Victoria

Vse električne predmete in potreščine dobite najceneje pri V O R S I C U - Belgium Street AUBURN - N.S.W.

30.6. bo zaključek finančnega leta. Ne pozabi izpolniti - TAXATION RETURN - Če imaš kake težave, obrni se na MISLI.

Si med 27. jan. 52 in 11. nov. 52. živel v HOSTELU. Piši takoj na svoj hostel ali To General Manager C/W Hostels Ltd. 31 Carabella Str. NILSON'S Point. NSW in zahtevajte vrnitev denarja, ki ste ga preplačali. Hosteli so v tem času namreč računali več, kot pa jim zakon dovoljuje. Kdor prošnje ne napiše, naj ne pričakuje nobenega denarja, ker je sodišče izreklo, da so računali res preveč, ni pa zahtevalo vrnitve denarja. Zato ne pozabite: Naredite čimprej prošnje, da ne boste prepozni. Verjetno bo itak dolgo trajalo, predno bodo začeli z vračanjem denarja.

NASMEJ SE (nadaljevanje)

Ko sem govoril z njim, sem dobil vtis, da če ne pohitim, me bo nahru lil. Ivanove besede so zvene le ko okovane. In z neko gotovostjo povdar jene. Kot za manj vredne nas je smatral in s prezirom govoril s tovariši. Nikoli ni odlašal prekiniti te sredi stavka, če se nisi z njim strinjal. Od prvega srečanja z njim me je njegova osebnost odbijala.

Aleksij zna ravnati z ljudmi, pa ne Ivan. In Aleksijev uspeh je bil dva krat večji v primeri z Ivanovim.

Večina od nas se preveč zanaša na prijatelje in sotovariše. Skoro ničesar pa ne pričujemo od sebe. Toda kako hitro smo pripravljeni devati druge v nič in sami sebe hvaliti, povzdigovati. Vendar nam le zavest skromnosti odpira vrata k večjemu zaupanju ljudi. Najvažnejše lastnosti za naše obče vanje z ljudmi so: pohlevnost, skromnost in poštenost. In prav te so sad vernega človekovega srca. Kolikor bolj se odmikamo Njemu, ki je nad nami, toliko bolj se oddaljujemo uspehom.

Poznam človeka, ki ni dosegel uspehov prav za to, ker ni znal prav postopati z dvema svojima sodelavcem. Ne samo, da se je včasih razgrel; še več izgubil je vsako spoštovanje sodelavcev, ker jima ni izkazoval zaupanja, ker ju ni dovolj spoštoval. Nikoli ni z njima delil uspehov, nikoli z njima kot s prijateljema govoril, vedno le navzdol, kot gospodar.

Če si povabljen na kosilo, pa boš presojal jedi, mar boš še pričakoval, da te bodo povabili? In tako ravnamo mi s svojimi tovariši. Vsaka dobrota, vsaka prijaznost nas razveseli; a zamerimo takoj, če nismo deležni prijaznosti. Mrmramo in grbančimo čelo in ne moremo razumeti, zakaj se nam drugi ne nasmehnejo ali nas ne potrepljajo po rami. Vsak drug je kriv našega poloma, nikoli pa ne vidimo, da je prav naš nastop prva posledica našega neuspeha.

Pomembnost pravega odnosa do soljudi se lepo odraža v razmerju do otrok. Poskusite vzgajati svoje otroke tako, da se včasih z njim poigra te. To bo več zaleglo kot še toliko graje in kreganja. Kdo se pa veseli večnega dežja? Le sončni dnevi nas veseli in dvigajo. Ljubezen je, ki združuje in blaži. Ali je naš nastop vedno vljuden, dostojen, prijazen?

Kolikokrat ga je polomil ta ali oni ker se je upijanil. Zgubil je na ugledu. P

Poskusi raje včasih človeka pohvaliti, ga opravičiti, kot pa ga zaničevati in ga opravljati, pa boš imel vse za seboj. Kar povej včasih drugim, kako tvoja žena dobro kuha, pa boš videl, da se bo potrudila še bolj. Vsak napor svojih delavcev šteje v dobro in podvojili bodo svoje napore brez želje po višji plači. Če hočeš, da bo človek naredil zate kar more, mu daj čutiti, da ti je naklonjen in zelo prijazen, da ti je naredil uslugo. Ljudje radi mre de uslugo, le če jim ti to prav šteješ in njihovo prijaznost priznaš.

A obče vanje s tujci je navadno lažje kot pa obče vanje z najbližjimi, bodi s prijatelji ali lastnimi družinskimi člani. Človek, ki se zaveda pomena dobrih lastnosti do soljudi, ne bo nikoli pozabil, da sorodstvo-katerikoli član družine - v prvi vrsti zasluži vsaj toliko prijaznosti kakor tujec! Ali lahko odkrito pri trdimo, da imamo tak ozir do drage nam osebe? Se nismo nikoli spozabili nad njo?

Pred leti mi je mati pravila, "Sinko dobro si zapomni. Čas je zlato in je skrbno odmerjen. Je kot voda v reki ki nikoli ne teče proti izviru. In vsa moč, ki jo človeštvo premore, ni zmogla niti za trenutek ustaviti časa. Glej, da se ne boš navadil izgubljati časa. Skrbi, da ga boš uporabljal za najvažnejše stvari v življenju. Posebno ti polagam na srce", mi je dejala, "skrbi, da boš vedno delil radost v obče vanju z drugimi - in ne glej samo kako bi sebe razveseljeval!"

Ne bom pozabil nikoli njene besede, ko mi je rekla: "Ko boš velik, pa ja ne pozabi dobrote in sreče, ki si je bil deležen. Bodi ves in vesel v poklicu, ki si si ga izbral. In pomni, medtem, ko te bodo skrbi in težave tlačile k tlom, te bo vesel in prijazen odnos do soljudi osrečeval. In to srečo moraš velikodušno in iskreno deliti z drugimi. In zado voljen boš."

Kako važno je biti poln zaupanja vase in vendar biti vnet za potrebe in težnje drugih. Naj nas ne skrbi, kaj bo jutri! Saj vemo, da se vrata nikoli ne zapro za to, da bi jih drugi ne odprli. Vedno so dane večje in

in boljše možnosti v našem življenju, kot pa so bile one, ki smo jih izgubili. Prišiljen nasmeh še nikoli nikomur ni rodil nekaj dobrega. Ne domišljajmo si, da imamo slabo prebavo, ko še nismo pokusili jedi na ših življenskih uspehov. Najprej je treba v znoju orati in sejati, nato pa potrpeti, da čas prinese žetev. Vsakdo ja ve, da se dragulji ne dobijo za par krajcarjev.

Začnimo, uresničimo naše sanje, ki jih imamo o bodočnosti, postavimo jih v sedanost, pa naj bodo vaše ali drugih. Odprimo zaklopke in dajmo polet naši duši. Odstranimo zaponke našemu smehu in odložimo težo, ki nam je na srcu. Nasmejmo se ! Glejmo na življenje in na ljudi bolj s srcem, ne samo z očmi. Ne sodimo jih. Samo dobro govorimo o bližnjem, pa se nam bo življenje spremenilo. Prav tako bo, kakor si ga želimo. In ko bomo prišli tako daleč, bomo lahko tudi sami druge osrečevali. A bližnji bo z nami delil svojo plemenitost. Stvari se bodo razvijale prav kakor smo sami hoteli in bomo srečni v svojih prizadevanjih. Nihče nas ne bo več spraševal, ali se nam dobro godi; saj bo vsak lahko videl, da smo se znašli, da smo pogodili.

Kakor boš z drugimi ravnal, tako bodo drugi ravnali s teboj. Tako ravnajmo. Poskusi in uspeh bo tvoj. Uravnovešen značaj, ustaljena osebnost, zdrav nraven in duhovni izraz boš žel. Ugled in prijateljstva boš imel. Vsak, kdor te bo poznal, ti bo zaupal, te bo spoštoval. Imel bos' ugled in prijatelje. In celo mnoge druge boš osrečeval, jih dvigal in jim dajal poguma in zaupanja v bodoče dni, žel boš uspehe - lep in dober odnos do drugih je pot do tvojih uspehov, je pot do samostojnosti. NASMEJ SE !

Rudi.

V KRATKEM VELIKO ::::

Z ROKAMI V ZEPU NE DOSEŽES VRHA LESTVE !!!!!

Ljudsko štetje Jugoslavije (pred enim mesecem)

je pokazalo, da ima Jugoslavija skoro 17 milijonov prebivalcev in je tako številčno sedma država v Evropi. Število ženaje pol milijona večje od števila mož. Najmanjša zvezna republika je Črna Gora s 400000 preb.

:::::::

Izgleda, da so se zrušili pogovori za sklenitev konkordata. Glavna težkoča je vprašanje verske vzgoje. V tem pogledu je zanimivo, da so istočasno prišle v svet vesti, da pravoslavni in muslimanski predstavniki

PESIMIST JE, KDOR VIDI LE SENCO, NE ČLOVEKA.

prav tako kakor kat. Cerkve zahtevajo zopetno uvedbo verskega pouka v šolah. Tito se temu upira

z izgovorom, da bi bila verska vzgoja v šolah protiustavna. Novi verski zakon vsebuje med drugim : "Ustavni red Jugoslavije je tak, da zagotavlja ljudem svobodo vesti: ateistom, da branijo svoja pojmovanja, vernikom pa, da branijo svoje, Ustava jamči vernikom svobodo v njihovih verskih zadevah, ateistom pa, da jim nihče ne more vsiljevati niti verskih pojmov, niti kakih obveznosti do cerkve in religije. "Zato pravi osnutek zakona: "...je izpovedovanje vere zasebna stvar državljanov."

VSADKO IMA SVOJO SENCO

Zakonski osnutek ima 30 členov in

ga je Kardelj takole označil : "Za socialistično zvezo in za njene članke so verska čustva zasebna zadeva. V vrstah soc. zveze morejo biti tako ateisti, kakor tudi ljudje, ki verjejo in ki pripadajo raznim konfesijam. Vsakdo ve, da verska čustva niso bila pridobljena pred nekoliki leti, ali desetletji; ta pojmovanja so globoko zasidrana v družbenih pogojih, v katerih živi danes naše človeštvo, izoblikovala pa jih je tradicija mnogih in mnogih stoletij. Zivela bodo še dolgo. V vsakem primeru bo društveni razvoj sam oziroma razvoj njegovih materialnih sil tisti činitelj, ki bo prinesel v tej zadevi končno odločitev, Ne politični ali idejni forum, kakršni koli bi bil."

::::::::::::

Aldo Togliatti, sin vodje italijanskih komunistov se je vrnil v Kat. Cerkve. Pravijo celo, da namerava postati duhovnik.

.....

Da bi lažje izkoreninili vero, so v Sloveniji izdali v prevodu Zolajevo knjigo "LURD" (stara že nad petdeset let) in Heinshellinovo "IZVOR RELIGIJE".

...

Od 13. do 15. marca je bilo v New Yourku zborovanje Krš. Dem. Zveze Srednje Evrope. Zastopani so bili tudi Slovenci.

...

Jugoslavija je prejela prva ameriška letala na reakcijski pogon. Nadaljna bodo sledila.

...

V Zahodnem Berlinu je vlakovodja vzhodnonemškega brzovlaka ustavil vlak in s kurjačem zaprosil za azil.

...

Do nadaljnega kom. agitatorji Vzh. Nemčije in verjetno tudi ostalega sveta ne smejo več uporabljati 178 različnih psov, ki so velenjene v uradno listo navodil za ; dialektično agitacijo in propagando. Prepovedane psovke so med drugimi tele: imperialistične pijavke, klalci množic, mesarji, denarne hijene, plutokratske svinje, nečloveški zahodni banditi, plutokratski zah. teroristi. Kremljin pa s tem seveda's ni izpraznil svoje zaloge. Zadnja publikacija Kominforma še vedno poziva proletarske mase v boj proti policijsko fašističnemu terorju v USA.

...

V začetku marca so bile v Trstu faš. demonstracije, organizirane iz Italije. Demonstrantje so hoteli vreči med policijo bombo, pa so imeli smolo. Zaradi prevelike gneče je bomba eksplodirala med njimi in jih več težje ranila. Policija je nekaj demonstrantov aretirala in jih postavila pred sodišče.

...

Koroški Slovenci so zelo posrečeno prekrstili komunistični tednik na Koroškem. List se imenuje "Vestnik", pa so mu vsled njegovih nesramnih laži in podtikanj pridali "Brez - Vestnik."

...

Primorski Slovenci se pripravljajo na veliko skupno romanje na Koroško. Romanje, ki bo meseca julija bo med drugim vključevalo obisk obisk h Gospej Sveti.

...

Preč. g. dr. Mikula se je po končanem Evharističnem kongresu v Sydneyu ponovno vrnil na svojo župnijo v bližini Perth-a. Pri njegovem delu mu želim obilo uspeha.

...

Na Snowy River bodo pričeli z velikimi deli. Večletna zaposlitev bo dala kruh več tisočim delavcem, ki se ne boje mraza.

Takozvana mirovna ofenziva Moskve, na katero je Zapač odgovoril z zahtevo, da se besede prevedejo v dejanja, do sedaj še ni prinesla sadov. Glavni korak naprej je bila osvoboditev nekaterih državljanzahodnih držav, ki so bili zaprti na Koreji ter izmenjava 600 zavezniških težkih ranjencev za pribl. 6000 kom. ranjencev. V ostalem pa se položaj ni preveč izpremenil. Komisija za premirje na Koreji se je zopet sestala, vendar še niso rešili vprašanja vrnitve vojnih ujetnikov.

Kje leži ves problem ujetnikov? Severno Korejski in Kitajski vojak, ki so jih amerikanci zajeli, se nočejo vrniti domov v kom. državo. Komunistične države pa vstrajajo na tem, da Zavezniki vrnejo ujetnike, če tudi s silo. Za nas Slovence je problem lahko razumljiv (maj 1945) Vsi ujetniki, ki so se izjavili proti vrnitvi, so obsojeni na hitro ali pa na počasno smrt. To vedo danes tudi zapadne države. V svesti so si, če vojne ujetnike vrnejo zdaj s silo in jih tako prepuste nemilosti komunistov, ne bo nikdar več nikdo nasedal varljivi propagandi Zapada. Komunisti pa dobro vedo, da si s prisilno vrnitvijo vseh ujetnikov pridobe dva uspeha in sicer: likvidacija "izdajalcev" in razglasitev lažnih obljub Zapada, na katere se ni zanesti. Združeni narodi so pripravljeni vrniti vse ujetnike, ki se svobodno odločijo za to, druge pa, prevesti v nevtralne države, kjer naj bi ostali do nadaljnega (Mi se tu lahko spomnimo na indirektno metode UNRRA v Avstriji, Nemčiji in Italiji).

Res je seveda, da se tehtično kom. sile lahko sklicujejo na Zenevski sporazum (1949). Res pa je tudi in tega ne sme nihče pozabiti, da je USSR edina država, ki še do danes ni vrnila vojnih ujetnikov iz druge svetovne vojne.

Indokina je bila zadnje tedne osredje novic. Vodijo se velike borbe med komunističnimi silami, ki jih podpirajo Kitajci in med Francozi, ki so oblastniki v tej zemlji. Zadeva je tako napeta, da so Amerikanci obljubili hitro pomoč in je v tej zvezi morala odstopiti francoska vlada le nekaj ur po tem, ko je gen Eisenhower sklical sestanek Churchilla in predsednika francoske vlade, da se pogovore o pogonjanjih z USSR.

CE MORES, PRISPEVAJ ZA MISLI v : člankih in denarju, da se bomo lepše in boljše razvili.

DAROVALCI PROSTOVOLJNIH PRISPEVKOV ZA "MISLI" V LETU 1953 od 1.maja naprej:

Ahlin Nace	1.00-0	Merlak Matija	0-10-0
Androjna Josef	2-00-0	Mohor Mimi	1-00-0
Antičević J.	2-00-0	Mršnik Robert	1-00-0
Bajt Kristina	2-00-0	Nemanič Jože	1-00-0
Blažič J.	0-10-0	Novina Franc	0-10-0
Bernik Mirko	0-10-0	Otorepeč Jakob	0-10-0
Bernot Stanko	0-10-0	Olstratz Martin	1-00-0
Bezgovšek Jože	1-00-0	Pantner Emil	2-00-0
Bezjak Karel	3-00-0	Pavlin Franc	0-10-0
Brescon A.	1-00-0	Perc Karel	2-00-0
Brne Anton	1-05-0	Perdec Leopold	0-10-0
Cerkvenik Ivan	1-00-0	Perko Karel	1-00-0
Cetinski Ivan	0-15-0	Peršič Franka	0-10-0
Cvirn J.	1-00-0	Pevc Simon	1-00-0
Čargo Angel	1-00-0	Pirc G.	0-10-0
Čebokli, družina	0-10-0	Planinc Rupert	0-10-0
Čečko Anton	2-00-0	Plesničar družina	2-00-0
Čehun F.	0-10-0	Pliberšek J.	0-10-0
Černe Matija	1-00-0	Počtarenko Pavel	1-00-0
Čuk J.	1-08-0	Popit Karel	0-06-0
Čuš Albin	0-10-0	Potočnik Božena	0-10-0
Drašček A.	2-00-0	Povhe A.	0-10-0
Elšnik	1-10-0	Pozman F.	0-10-0
Ferjančič Stanislav	0-10-0	Primožič J.	2-00-0
Ferletič Marica	1-00-0	Prinčič Marjan	0-10-0
Filipič Alojz	2-00-0	Pungerčar Ivanka	3-18-0
Flajnik Franc	2-00-0	Rakušek Mirko	1-00-0
Fon J.	0-10-0	Razpet Ivanka	1-10-0
Fretze, gospa	1-00-0	Rutar Janez	1-00-0
Fretze Milan	1-00-0	Semenič Alojz	0-10-0
Furlan Alojz	0-10-0	Simenčič K.	1-00-0
Gerbec Stanko	1-00-0	Simon I.	1-10-0
Glašnjarič J.	2-00-0	Sinigoj Danilo	1-00-0
Godler F.	1-00-0	Srnelj Ivan	1-00-0
Gornik M.	2-00-0	Sojar Valentina	1-00-0
Grlec Franc	1-00-0	Spreitzer Franz	0-12-0
Gržina Tone	1-00-0	Spur Karel	1-00-0
Habor Marija	1-04-0	Stanič Mirko	1-00-0
Hoiker Jože	1-00-0	Stanjko Ivan	2-00-0
Horvat Franc	1-00-0	Stojkovič V.	1-00-0
Hrast Al.	0-10-0	Stopar Alojz	1-00-0
Hrast, družina v Gr.	1-00-0	Stopeinik Christel	1-00-0
Hribar Janez	0-10-0	Streets Miha	1-00-0
Irgel Tone	0-10-0	Student I.	1-00-0
Jankovič Olga	0-10-0	Stukely Anton	5-00-0
Jazbar Josip	0-10-0	Šilec, družina	0-10-0
Jelušič Danilo	1-00-0	Švigelj Tone	1-00-0
Jenček Ivan	1-00-0	Šušter Jože	1-00-0
Jereb Al.	2-00-0	Štante Iv.	1-00-0
Jerenko J.	0-10-0	Vadnjak Adolf	1-00-0
Jesenko Anton	2-10-0	Vadnjak Andrej	1-04-6
Kaluder Ana	1-00-0	Neimenovana	2-00-0
Kancer Janez	1-00-0	Neimenovani iz S.A.	6-02-6
Kavčič Ivan	2-00-0	Neimenovani iz Strathf.	1-00-0
Kepa Lojze	4-00-0	Volk Pepi	1-00-0
Klančič Alojz	1-00-0	Voršič Jože	2-10-0
Klavora Janko	0-10-0	Vrabec France	2-10-0
Klemenčič Miko	1-00-0	Tihle Boris	2-00-0
J. Koce Dr.	1-02-0	Tomažič J.	1-00-0
Kočar Jožef	0-10-0	Tomšič Al.	3-00-0
Kočar Maks	2-00-0	Torbica Ivanka	1-00-0
Kočar Štefan	1-00-0	Torbica Milan	0-08-0
Koren Janko	2-00-0	Tory Savo	1-00-0
Kosmačin	0-10-0	Turk Jože	1-00-0
Košorok Jože	1-00-0	Turk Franc	0-10-0
Kovačič Ivan	3-10-0	Tušek Ludvik	1-00-0
Kracina Anton	1-00-0	Uršič, druž.	1-00-0
Kranjc I.	0-10-0	Younghusband	1-00-0
Kučan Adolf	1-00-0	Zavrl Pavel	2-10-0
Lavrenčič Herman	2-00-0	Zrin Ludvik	1-00-0
Lajovic Dušan	1-00-0	Žakelj Aleksander	1-10-0
Lalič, družina	0-10-0	Žičkar Franc	1-00-0
Lipič Ignac	1-00-0	Židan Anton	1-00-0
Madon Jože	1-00-0	Žitnik Anton	6-10-0
Marin Ladislav	2-00-0	Žokalj Franc	2-00-0
Marko, družina	1-00-0	Žlahtič Stanko	0-10-0
Menič Ivan	0-10-0	Žvab Edvard	1-00-0
Miklavc Silvo	1-00-0	Žvab, družina	0-10-0

Skupno: 193-15-0 v lanskem letu od 1.maja naprej.

Ce smo koga pozabili, naj nam to sporoči. Vsako pomoto bomo
vzeli na znanje. - Kmalu poravnajte naročnino za 1954.

LETNO POROČILO O IZDATKIH IN DOHODKIH
"MISLI" V L. 1953.

PRILOGA
febr. 54.

S prevzetjem uredništva "MISLI" od prečastitih patrov Klavdija in Beno sem istočasno sprejel tudi razmnoževalni stroj, ki je stal: L 240/- Pater Beno je plačal L 140/- za stroj s svojim denarjem. Razliko L 100/-, ki je še ostala, odplačujem sam s svojim denarjem. In ker se je na oglas v "Mislih" za plačanje stroja odzvala le ena oseba, sem ji ta denar vrnil. Tako ostane razmnoževalni stroj za enkrat še privatna lastnina.

Ob prevzemu Uredništva "MISLI" v blagajni ni bilo nobenega denarja. Zato mi je preč. pater Beno dal L 10/- za znamke prvi številki.

PROSTOVOLJNIH PRISPEVKOV darovalcev za "MISLI" od 1. maja 1953 - po mojem prevzemu uredništva - je bilo skupno.....L.193-15-00 Ob koncu podrobne je o prispevkih!

Za oglase v razmnoženih Mislih sem sprejel.....L.015-16-00

Od prvega družabnega večera dne 27-6-53 sem sprejel.....L.046-06-00

Od drugega družabnega večera je takozvana "Zveza Slov." denar obdržala.

Od tretjega družabnega večera - "Božični večer" -

v Sydney-u dne 27.dec.1953 sem sprejel.....L.113-14-00

Skupno dohodkov.....L.369-11-00

IZDATKI za razmnoževanje in drugi stroški za MISLI:

Papir, črnilo, znamke, korespondenca, potrebnosti.....L.272-02-00

Delo (hrana in pijača delavcem.....).....L.017-03-06

Pot - po opravkih za.....L.019-00-05½

L.308-05-11½

Presograf.....L.051-00-00

Matrice za adresograf, črnilo in potrebnosti zanj.....L.019-12-07

Tipkanje adresografnih matric.....L.005-01-06

Skupno izdatkov.....L.384-00-0½

Ob koncu leta so MISLI imele izgube.....L.014-09-0½

(NB: Tiskane "MISLI" Dec.-Jan. niso tukaj vnešene!)

Dohodkov za "Slovenski dom" v letih 1952, 1953 je bilo skupno L.34/- Denar je shranjen v blagajni "MISLIH".

Za "Izpolnitev naše dolžnosti" in so revno mater so še darovali pozneje in še niso bili objavljeni:

Ga. Tvrđy.....L 0-10-00

Alojz Čebokli.....L 0-10-00

Ivan Menič.....L.0-10-00

Druž. Simenčič.. ..L 1-00-00

Torej še L 2-10-00

Skupno za izpolnitev naše dolžnosti so "MISLI" sprejele L 40/-, kar je v posledkih bilo razdeljeno med dve družini: Dežman & Filipčič.

Za družino v težavah je bilo zbrano kot že objavljeno v št. 9: L 11/- je bilo izročeno družini Horvat.

POROČILO O SLOVENSKEM BOŽIČNEM VEČERU dne 27.dec.1953:

Dohodki prostovoljnih prispevkov.....L.101-04-09½

Loterija in na..... za ples.....L.047-06-02

Jedila in pijača.....L.218-10-00

Skupno dohodkov....L.367-10-11½

IZDATKI: Muzika.....L.030-00-00

Dvorana in mikrofoni.....L.046-18-03

Potrebnosti in posoda (prti, kozarci, vrči....).....L.025-11-00

Loterija in okraski.....L.013-12-00

Nageljčki in srčki.....L.009-00-05

Pivo in vino. (ter. prevoz).....L.95-08-06

Potica, klobase, kruh in senf.....L.33-11-09½

Skupno izdatkov.....L.253-16-11½

Ostalo v dobrem.....L.113-14-00

ter šlo v sklad lista "MISLI" v poplačilo dolgov.

NE POZABITE 19. MARCA NA ZABAVO IN PLES V PADDINGTON TOWN HALL-U. Slo-
VENCJI IN NJIH PRIJATELJI VLJUDNO VABLJENI. NAROČITE PIVACO VNAPREJ!

2CH vsak četrtek zvečer ob 8.30 in vsako soboto zveč ob 11.30 popoldne-
international Hit parade; tudi slovenska muzika in pesmi.

(SV.SPOVED: Vsako soboto pred prvo nedeljo v kapelici LADY CHAPEL na George street 641,
zraven nove cerkvice presv. Rešnjega Telesa. Takoj blizu postaje! SYDNEY.
Torej ne več v Katedrali, pač pa na George str 641 v LADY CHAPEL.)